ABBONAMENTI

in Udine a domicinel Regno annue 1..24 semestre ..... > 12. trimestre..... 3 Pegli Stati dell' U-

nione postale si ug-

giungone le spese al

(BSERZION)

Monai accellano famerzioni , ne non a pregamento antacipata Per non sole volta in IV" paying contesion 10 alla linea, Per pià volle si fark un abbuo no. Activeli comuniesti in III\* pagius cent. 15 in lines.

## GIORNALE POLITICO - AMMINISTRATIVO - COMMERCIALE - LETTERARIO

Il Giornale esce tutti i giorni, eccettuate la domeniche - Direzione ed Amministrazione Via Gorghi, m. 10. - Númeri separati si vendono all'edicola, e presso i tabaccai di Mercatovecchio, Piazza V. E. e Via Daniele Manin Un numero separato Cent. 10 - arretrato Cent. 20.

Al leggere certé notizie circa la paura del cholera in alcune Provincie d'Italia, sembra di essere tornati al medio evo.

Mentre il Papa con una enciclica raccomanda le rituali preghiere del Rosario pei tempi di epidemia, dicesi che i preti in taluni villaggi di Calabria e di Sicilia aizzino contro i provvedimenti de' Municipj e del Governo le plebi ignoranti e superstiziose. Si registrano già fatti di aperta ribellione e conflitti sanguinosi, proprio come accadeva nel medio evo.

e a

nanda

n Via

M

941

recchie

ttie 🖨

Dall'altra parte, quasi i consigli e gli ordini venuti dal Governo non fossero il frutto della scienza e dell'esperienza de' più illustri nostri Medici, alcuni Sindaci hanno voluto arbitrariamente esagerare nell'isolamento, sì che si ripetono quelle scene che avvenivano nel medio evo, e dell'isolamento si cominciano a sentire i danni i danni riguardo agli alimenti ed altri bisogni della vita; quindi eziandio contro questi eccessi, suggeriti dalla viltà e dalla paura, è invocato l'intervento del Governo.

Queste le notizie ci darebbero opportunità a lunghi commenti Ma, pur volendo restringere il discorso, non possiamo esimerci dal chiedere: e che? in quasi un quarto di secolo la tanto vantata istruzione non recò alcun beneficio? e se i preti aizzano, in un momento di universale jattura, le plebi, è forse lodevole la vostra politica che mantiene indomabile l'odio clericale?

Davvero che duole il constatare come certi progressi, strombazzati dalle statistiche e dalle relazioni ufficiali, si riducano a zero, poichè insufficienti a vincere l'ignoranza di plebi che ad essa poi congiungono energia, e quasi istinto di ribellione! E duole se, ritenendosi il Clero una forza, almeno nelle campagne, non si eviti prudentemente di irritarlo per non avere contro di noi questa forza in momenti pericolosi!

Noi non conosciamo i preti dei Comuni rurali di Calabria e di Sicilia, bensì conosciamo i nostri; e sappiamo che il loro irritamento origina, più che dalla caduta del Papato politico, dalla persuasione essere certe dottrine oggi in voga la rovina d'ogni principio morale e sociale, essere i governanti complici di queste dottrine che ossendono la coscienza del

Clero, o almeno impotenti ad infrenare le audacie dei novatori. Che se oggi in alcune Provincie meridionali ed insulari i preti si giovano della paura per aizzare le popolazioni contro i provvedimenti dell'Autorità, se ciò provato fosse, li colpisca la Legge. Ma si pensi una volta, non temendo le triviali dicerie di sedicenti democratici e le impertinenze de' demagoghi, a servirsi di questa forza, se non si può distruggerla, nello scopo di pubblica moralità e civiltà.

Francesco Domenico Guerrazzi era un democratico, ma di quelli che avevano cuore e cervello. Or in più luoghi de' suoi scritti, per niente ascetici, il Guerrazzi allude alla funzione della Religione nello Stato. Cito, tra le molte altre, queste parole di lui: « La religione fu reputata sempre ottimo fondamento della civile società, anzi superiore in virtù all'affetto di patria, di famiglia e della stessa Libertà, e di questo ci chiarisce Niccolò Macchiavelli nel libro primo dei Discorsi sopra le Deche di Tito Livio... E continua affermando » giovevoli i vincoli della religione là dove tutti gli altri si mostrano corti od infermi. »

Il friulano Pietro Ellero ampliamente ne' suoi libri di civile filososia discorre della Religione qual funzione dello Stato. E nemmanco l'Ellero e scrittore ascettico!

Dunque? Dunque i fatti odierni, che sembrano ricordi del medio evo. pur devono insegnare qualche utile verità a chi governa. Noi più volte abbiamo detto di sperare, per incivilire italianamente le plebi rusticane, nell'opera degli uffiziali de' Municipj, de' Medici e de' Maestri. Ma questi, se non imbevuti di amori od odj settarii o pur eglino apostoli del socialismo perchè di loro sorte malcontenti, mal si adoperarono, almeno sinora, per la missione incivilitrice. Quindi, ripetiamolo, a noi sembrerebbe assennatezza di reggitori il convergere a beneficio pubblico una forza che, com'oggi è provato, potrebbe tanto essere nociva. Non alludiamo ad indecorosi patteggiamenti; bensì crediamo che, qualora ne' loro sentimenti manco venissero offesi, esista in Italia buon numero di preti, i quali sarebbero disposti ad assecondare il Governo pel di-

rozzamento della plebe. Davanti ai fatti cui sopra accennammo, c'è da riflettere sulle condizioni della società nostra seriamente, poichè troppo, se ripetuti in simili casi, ne risentirebhe la nostra fama di popolo civile.

### Un colpo fallite.

Il N. W. Abendblatt ha da Varsavia, settembre:

Nella notte dal 29 al 30 i rivoluzionari fecero il tentativo di liberare i loro compagni Bardowski, Nowak, Janowicz ed altri, internati in questa cittadella. A tale scopo essi sollevarono la porta Kostantinowski e penetrarono inosservati" sino ad un corridoio della cittadella. Ma qui furono osservati dalla sentinella di guardia.

Questa diede l'allarme, onde quelli fuggirono. Nel cortile delle prigioni si trovarono nascosti) spranghe di ferro, lime, leve, due mannaie, tre perforatori e parecchie corde e sacchi. Quando, cacciati gl'individui ignoti, si visitarono le singolé celle dei detenuti, questi furono trovati per la maggior parte vestiti completamente e vigilanti.

In seguito a questo fatto si vietò da avant' ieri il passaggio a traverso la cittadella, e la porta Kostantinowski fu chiusa e custodita severamente.

#### Un curioso libro. Il papa, Bismarck e un monsignore buffonc.

In un volume del sig. L. Castellazzo, pubblicato or ora dall'editore Sommaruga col titolo La battaglia di Armagedon, si immagina che segga sul trono d'Italia un reggente, e sulla cattedra di Pietro un Pio X; e che questi, avvertendo i sovrani del mondo del comune pericolo che corrono di fronte ai partiti sovversivi, riesca a formare una nuova Santa Alleanza nella quale Germania, Austria, Russia ed Impero Ottomano figurano contro Francia ed Inghilterra. - La Santa Alleanza, però, che se per le potenze coalizzate ha un fine conservatore, per il papa ha innanzi tutto e sopratutto lo scopo di vedere ristabilito il potere temporale e, non bastando, rimeesi addirittura in tropo tutti e sette i tirannelli dell'Italia suddivisa in pillole, secondo l'espressione di Bepe Giusti. Bismarck è l'istrumento, la speranza del pa-

pa per la sollecita attuazione della vagheggiata Ma che è, che non e; d'un tratto una triste notizia giunge: Bismurck si è suicidate! Allora istrumento e speranza del papa diviene l'imperatrice Eugenia, che con le pontificie credenziali

va di corte in corte gridando la guerra santa contro l'Italia e contro tutti gli spogliatori, gli usurpatori, ecc. novello Pietro eremita-E finalmente l'alleanza offensiva e disensiva

tra i sovrani di Russia, Germania, Austria e dell'impero ottomano è un fatto compiuto. Segue la gnerra; segue una battaglia decisiva degli alleati contro Inghilterra e Francia nelle pianure di Chalons sulla Marna.

Ma i sogni del vecchio papa che aspetta il telegramma della vittoria si dileguano dinanzi alla realtà meno aspettata e più dura.

Giunge invece un telegramma il quale annunzia che i soldati dei due eserciti nemici, all'ultim'ora, si sono intesi al grido di viva la fratellanza, la libertà, l'ugualianza e si sono abbracciati; e che le popolazioni insorte han proclamato la Federazione internazionale repubblicana.

Il papa ne muor di crepacuore. Ilpopolani di Roma prendono d'assalto il Vaticano el acclamano poutefice monsignor Mandella, gridando: Viva Pietro II, ultimo papa di

Roma ! Tale è per sommi capi il libro del Castellazzo.

Il fine é essenzialmente politico ed é chiaro. La forma da lui prescelta è il dialogo ed il suo dialogo riesce spesso vivo, spigliato, semplico, e, qua o là, sparso di bei motti e sali. Lo stile e la lingua corrrono senza negligenze e senza affettazioni.

Ben ritratti i caratteri del papa, sempro s vido del potere civile, sempre pronto a mercanteggiare por esso la libertà dei popoli; di monsignor Mandella, che sotto le simulate apoglie di buffone di Corte, nasconde animo liberale e nobile ed è perciò caro al popolo; della imperatrice Eugenia cui la smania di riacquistare la perduta corona trarrebbe in capo al mondo: della generosa regina di Albania che agli interessi dinastici preferisce l'indipendenza della sua nazione, e da ultimo il generale dei gesuiti, che degnamente interpreta e segue il vecchio costume della compagnia benemerita attuando sempre la teoria macchiavellica abusatz e falsats. Spesso spiritosi i commenti che tra una strofa e l'altra del Dies irae, cantata alla cappella Sistina, vanno alternando i diversi-

Bello de fede patriottica e di orgoglio nuzionate il rimprovero del principe polaceo al pontefice per il traffico della infelice Polonia.

Bollettino sanitario ufficiale Dalla mezzanotte del 31 alla mezzanotte del 1

Provincia di Aquila: Barrea un morto dei casi precedenti; nessuna altra denuncia.

Provincia di Bergamo: Un caso ad Arcenne, Castelrozzone, Ciseranno, Clenesso, Fara d'Adda, Ponte San Pietro, S. Pellegrino, Treviglio, Verdelino; due a Bergamo, Bonatte, Brignano, Osio sotto; in complesso nove morti.

Provincia di Bologna: nessun caso a Poretta, Gaggio Montano, nè negli altri Comuni.

Provincia di Campobasso: Un caso a Pizzone, Scappoli, due a San Vincenzo; un morto.

Provincia di Cuneo: Cinque casi a Busca senza morti, uno a Cavallio, Cuneo, Fossano, Piasco, Villa Falletto; due a Centallo, Savigliano; in complesso 11 morti.

Provincia di Genova: Alla Spezia 39 casi, 13 morti; due casi nelle borgate, uno di essi seguito da morte; a Genova (Bisagno) nessun caso nuovo un morto dei casi precedenti.

Provincia di Lucca: Un caso a Pietrasanta, e Avellano.

Provincia di Massa: Un caso seguito da morte a Telenzano.

Provincia di Modena: A Frassinaro due casi, uno seguito da morte. Provincia di Milano: un caso Bertonico.

Provincia di Napoli: A Napoli 60

Provincia di Parma: Due casi a Berceto, uno a Noceto e a Parma; tre morti.

Provincia di Reggio Emilia: Un caso a Carpineto. Provincia di Torino: Due casi

Borgone e a Buttiglieralta; tre morti L'obolo del Re.

Spezia, 2. Il Re inviò oggi al commissario regio lire diecimila a sollievo dei colerosi.

minciavano le spesse e cupe foreste, aveva conservato il nome di: Locanda dell'orso, che in grosse lettere era dipinta al di sopra del portone.

Ormai le bande di contrabbandieri e di ladri appartenevano alla tradizione remota; ed invece quella località era diventata ritrovo dilettevole per il numeroso e ricco seguito reale. E vi convenivano anche, nell'estate, da vicini e lontani paesi, i fortunati che potevano disporre di qualche faccia liscia, completamente rasata; centinaio di fiorini, per godere lo spettacolo di gare improvvisate fra cavalieri sullo spianato di fronte al- | partecipare al giuoco, com'egli si ac-

Negli ultimi giorni molti avevano fatto la loro solita ricomparsa. Alti baroni, che avean preso quartiere, parte nel castello reale, parte in alcune palazzine del contorno; e tra la chiacchieroni che ivano e redivano,

cui Giovanni Helmberg cavalcava E non pertanto, l'osteria, a'Iconfini , Sultano, là dove meno frequentato

#### Notizie da altra fonti.

Lodi, 1. Oggi si è verificato a Bertonico - Comune del Mandamento di Casalpusterlengo, distante venti chilometri da Lodi — un caso di cholera in persona di Cottigiola Giòvanni, d'anni 42, bracciante, malaticcio da tre giorni.

Lascia speranza di guarigione.

Roma, 2. Pur troppo ieri a Napoli vi furono 37 casi e 18 decessi. Osservasi che anche nel 1866 e nel 1873 il cholera scoppio a Napoli con violenza ma fu breve, tantoche il periodo: acuto non superò i 100 casi. I giornali di Napoli ascrivono l'improvvisa recrudescenza, oltreche ai germi disseminati quà e là, anche agli stravizii del popolino di domenica, accresciuti dalle enormi vincite al lotto nell'estrazione di sabato. Quattro quartieri che sono in condizioni igieniche migliori sono completamente immuni. Nei Comuni della Provincia nessuna denunzia.

Al Lazzaretto di Connocchia i cholerosi dei giorni precedenti miglio-

Il governo sospese nuovamente i permessi degli impiegati.

Ieri a Napoli il sindaco di S. Pietro: martire e gli agenti municipali recaronsi a portar via una cholerosa; morta, per procedere alle disinfezioni; successe una vera rivolta del popolaccio che voleva a viva forza impedire il trasporto del cadavere. Intervennero i carabinieri che dovettero adoperare le armi e forzare il baluardo dei forsennati.

Roma, 2. Il prefetto di Ravenna sospese il sindaco di Riolo, recalcitrante ai provvedimenti sanitari. Aglib altri Comuni che adottarono misure restrittive, se ne ordinò la prontarevocazione.

In seguito alla partenza di molti. individui da Napoli per la linea di Roma, stamane il consigliere delegato della nostra Prefettura è partito per Ceprano onde istituirvi un lazzaretto; un altro si metterà ad Albano.

Le condizioni di Roma sono eccellenti; temperatura incerta; in seguito alle notizie di Napoli vi fu qualche apprensione, ma non panico.

La Capitale pubblica il seguente dispaccio da Napoli, ore 1.15: « Stamane, il morbo infierisce invadendo l'intera città; avvennero tumulti nei quartieri al Porto e al Montecalvario; furono repressi colle armi; sinora i casi furono 93 e 42 morti; nel Palazzo Reale venne attaccato il figlio del capitano Gaccia; fra i soldati del' quartiere dei Ganili avvennero due casi. n

Napoli, 2. Continua terribile la paura. La popolazione è allarmatissima. La agitazione ferve ancor viva in alcuni quartieri della città dove più infierisce il male. Grosse pattuglie militari percorrono le vie per proteggere il regolare andamento del servizio sanitario.

Si attendono rinforzi di truppa.

e risuonavan da lungi canti allegri, e risa, e le grida di trionfo dei vincitori nel giuoco dei birilli ed il tonfo delle palle scagliate con forza. Un vero baccano.

In compatte file stavano intorno. alla carriera dei birilli parecchi di quei servitori; e di quando a quando ne uscivan taluni per lanciare la loro

Dapprima venne un lacché dalla: un vero cuor contento, come se un 🦖 onore per la comitiva fosse il suo cingeva a fare.

Scelse lento lento le monete nella grossa borsa di seta che gli pendeva al fianco; poi le buttò sul tavoliere, dove ce n'era già un bel mucchio.

Prese quindi la palla e adattatala con molta cura alla sua mano sottile. curvandosi all'indietro e poggiando: il ginocchio destro sulla panchina. lanciò con forza il proiettile, muto ristando ed immobile finchè il crocchiar dei birilli buttati giù non gli

. (continua). 🦠

## APPENDICE

#### CORTE ROMANZI DI

Cavalleria moderna.

La conseguenza di tale osservazione si fu che i cavalli rallentarono la corsa; ciò che permise all' Eva di guardare il signor Giovanni Helmberg, il quale durava la più grande latica a domare lo spaventato Sullano, che più sempre s'imbizziva, spiccava salti improvvisi, e si avvicinava al laghetto.

Ei sarebbe ancor prima riuscito a Vincere la bizzarria del cavallo, se l'apparizione di quell'uomo non lo avesse condotto assai lungi col pensiero; al che si aggiunse poscia, qual quella giolosa figura dell'Eva, che <sup>egli</sup> intravedeva tra un nembo di polvere dorata dagli ultimi raggi del <sup>80le</sup>, come una creatura del cielo.

Eva sollevò alquanto il gentil capo, guardando impaurita il giovane; ed alle parole della contessa Ernestina si fece seria seria, quasi triste; con uno strappo violento trattenne i cavalli e rispose:

- Hai proprio ragione, Ernestina... Quattro anni son lunghi... S'invecchia tutti nel frattempo...

Tacque la contessa Ernestina, e con freddo e triste occhio guardava giù lungo la strada che i quattro graziosi ponies percorrevano ora al passo. Pareva anche a lei che quattro anni fossero lunghi, molto lunghi; che in quattro anni si diventasse vecchi...

Quando si dissiparono i nembi di polvere che avvolgevano la carrozza, e toglievano a Giovanni Helmberg di scorgere il barone Angelo di Tondern, questi era scomparso rifacendo lo stesso viottolo per donde era venuto al scopo solo di incontrarsi colla contessa Ernestina. Non aveva egli desiderio alcuno di offrire al conte di Tegernheim l'occasione di fare raggio di benefica luce, la vista di sfoggio del suo spirito, recandosi nella di lui abitazione; e d'altronde la contessa riuscivagli antipatica. Quando si trovava a lei di fronte,

sguardo volesse penetrargli nell'imo del cuore, e che, oltre allo scopo, di accordargli protezione per agevolargli di avere l' Ernestina in moglie, nutrisse ancora qualche altro pensiero...

### La locanda dell' " Orso ...

Così era stata denominata ancora nei tempi in cui bande organizzate di contrabbandieri e di ladri, nelle estese foreste al sud della residenza, esercitavano liberamente l'onorato loro mestiere in odio alle leggi, diffondendo tutto all' intorno lo spavento | l'osteria. in quelle tranquille popolazioni. Per miglia e miglia tutto all'ingiro si estendevano allora le impenetrabili impiegati dello Stato, conti, marchesi, foreste, giù fino al mare, interrotte soltanto quà e là da meschini villaggi, i cui miserabili abitanti non sognavano nemmeno che un giorno, là servitù sfaccendata di questi villegdov' essi poveramente vivevano e si gianti si reclutavano gli avventori affaticavano pel cibo quotidiano, movendo guerra ai volatili del cielo ed l'sedevansi e si rialzavano romorosi a' muti pesci de' ruscelli e de' piccoli | nella locanda dell' orso. stagni, sorger potesse magnifico il. Ciò si ripeteva pur nella sera in mostrò che aveva colpito nel segno. castello del re.

gli pareva che il freddo acuto suo del parco, dove precisamente inco- l'era il parco, per avvezzarlo agli spari;

Napoli, 2. Furonvi tumulti a Montecalvario e al Porto che vennero repressi. Si dice che il Re verrà.

E giunto Nicotera. Grimaldi si attende domattina; così Depretis. Istituisconsi i lazzaretti a Ceprano e ad Albano per i viaggiatori.

#### Al di là det Pirenei.

Madrid, 2. Il cholera è scoppiato ad Alicante e nei dintorni. Vennero prese misure d'isolamento.

#### In Francia.

Marsiglia, 1. Ieri nove decessi di colera.

Parigi, 2. Ieri 7 decessi nell'Herault, 4 nell' Aude, 20 nei Pirenei Orientali e due a Tolone:

De Amezaga nominorassi alla direzione della marina mercantile.

### NOTIZIE ITALIANE

Firenze. A Pontassieve si asfisiarono insieme due giovanetti, certi Arturo Baldassini e Gonippo Azzerolatti. Avevano entrambi 18 anni. Si ignora il motivo di questo dramma, che ha prodotta viva impressione.

Roma. Si smentisce che il prefetto Gravina abbia ordinato ai Municipi della provincia di rilasciare certificati di immunità.

### NOTIZIE ESTERE

Enghälterra. Gladstone, in un discorso, constatò il miglioramento nella situazione dell'Irlanda. Espresse la soddisfazione che la situazione insulare dell' Inghilterra non la obblighi a contare sulle potenze continentali quanto queste lo debbono fra loro.

Soggiunge: L'Inghilterra è lieta di vedere la Germania colonizzare paesi inoccupati, purchè rispetti diritti delle potenze e degli aborigeni.

Terminò esaminando la questione egiziana e deplorando lo scacco della conferenza che porterà un gran colpoall'autorità delle future conferenze.

Francia. Da ignoto ladro vennero rubati gioielli antichi pel valore di 500,000 franchi, ch' erano nel castello di Randan appartenente a casa Orléans.

Menssia. Dicesi che lo czar arriverà domani o venerdì a Varsavia.

Germania. L'imperatore accompagnato dal principe ereditario, dal principe Arnolfo di Baviera e da numeroso stato maggiore ha passato ieri, anniversasio della battaglia di Sedan, in rivista il corpo delle guardie. L'imperatrice vi assisteva dalla vettura. I sovrani vennero vivamente acclamati dalla folla.

#### I funerali di Giulio Carcano.

Ebbero luogo a Lesa, dove il. Carcano mori, coll'intervento di senatori e deputati, di sindaci, di numerosî villeggianti dei dintorni. Cesare Correnti rappresentava il Re!

Lo seguivano due guardie d'onore in abito rosso, cappello a due punte, torcia accesa e scudo al braccio sinistro, come appunto dev'essere accompagnato dovunque il gran Maestro dell' Ordine Mauriziano.

Nello scendere la rampa avvenne

un tristissimo accidente,

La cassa era portata a spalle da quattro contadini, vestiti con un camiciotto bianco, per mezzo di una barella di legno.

A un tratto un manico della barella, quello posteriore di sinistra, si spezzò e la cassa cadde sul selciato con un tonfo sordo, che fece rabbrividire di orrore e di angoscia.

Per poco Tullo Massarani non fu rovesciato; i parenti dell'illustre morto, che seguivano il funerale, gettarono un grido nascondendo il viso nel fazzoletto.

La cassa fu rialzata, ricoperta di fiori e portata senza bisogno di ba-

rella. Al cimitero parlarono il Negri, Tulio Massarani che confessò temere il Carcano non abbia nella memoria di chi non lo conobbe quel culto che gli meritano il suo carattere, il suo ingegno e la sua illibatezza; ma forse - egli esclamò - gli italiani impareranno a lodarlo dagli stranieri. Benedetto Cairoli disse poche parole con energia piena di impeto affettuoso; Pissavini ed altri.

É imminente la pubblicazione del dell'Austria.

## PROTECTION

Ancora salla questione elettorale di Tricesimo. Appunti al Ricorso dei signori Carnelutti c Fornera.

· Incominciamo dal punto ove si dice che Vincenzo Mansutti fece firmare il suo ricorso dicendosi di picno accordo col nob. Orgnani, giacchè le cose premesse sono indifferenti.

È naturalissimo che, dovendo produrre un ricorso contro l'operato del nob. Orgnani, Vincenzo Mansutti, anche nei riguardi dello zio prete, ne lo avvertisse precedentemente, onde assicurarsi che non se lo avrebbe a male.

E naturale che il nob. Orgnani lealmente autorizzasse il Mansutti a fare quanto credeva senza riguardi, confessando francamente l'irregolarità in cui era incorso.

È naturale che il Mansutti, dopo tale assentimento, dichiarasse a coloro che richiedava della firma, come il ricorso era stato fatto coll'assentimento del nob. Orgnani per rassicurare coloro che avessero temuto, firmando, far dispiacere a quest'ultimo.

E naturale che dovendo il ricorso del Mansutti essere notificato mediante usciere, il Sindaco indirizzasse all'uopo il ricorrente al sig. Pretore. Qualunque avrebbe fatto lo stesso.

In questi fatti adunque nulla vi è d'importante nella presente questione, ed è affatto inconcludente la prova offerta dai ricorrenti evidentemente con qualche secondo fine.

In quanto al fatto, è ammesso da tutti, anche dai ricorrenti, che Giuseppe Del Fabro si presentò a votare senza essere elettore: il nob. Orgnani poi dichiarò dinnanzi al Consiglio Comunale (e le sue dichiarazioni furono raccolte nel verbale, in onta alle opposizioni del cav. Fornera, cui non accomodava che fossero fatte), che egli, qual preside del Seggio elettorale, ricevette le schede del Giuseppe Del Fabro, le pose neil'urna, e poscia, essendosi verificato che il votante non era elettore, le rilevò.

Queste dichiarazioni hanno l'impronta della verità, e devono essere credute senz'altro, giacchè è un colpevole che confessa ingenuamente il proprio fallo, e sarebbe troppo fuori dell'ordine naturale il supporre che alcuno scientemente sì accusi d'un fallo che non ha commesso.

Sono sofisticherie da legali il dire che non si sa in che veste il nob. Orgnani le abbia fatte, che non era quello il momento di farle, che quindi non si può far di loro alcun calcolo. Non siamo in Tribunale, dove talora si sacrifica il più sacrosanto dei diritti ad un semplice difetto di forma. La dichiarazione del nob. Orgnani

è fatta, tutti l'hanno intesa, stascritta nel verbale della seduta Consigliare, nessuno allora vi oppose dichiarazioni contrarie, tranne il solo Consigliere Modestini, il quale però si limitò a far presente come Giuseppe Del Fabro dichiarava che le sue schede non erano state poste nell' urna, 'senza neanche insistere per sostenere essere vero quanto il Del Fabro avrebbe secondo lui dichiarato, e per di più senza sostenere il proprio asserto col proprio voto al momento in cui fu posto a votazione l'annullamento o meno delle avvenute elezioni.

Il parere 15 aprile 1869 del Consiglio di Stato stabilisce, che se fu messa nell'urna una scheda e poi estratta prima che sia chiusa la votazione, l'elezione è nulla, giusta l'art. 227 Legge Comunale, e che tale nullità, ove non venga pronunciata dal Consiglio Comunale o dalla Deputazione Provinciale, deve essere pronunciata d'ufficio con Decreto

Dunque il fatto nel nostro caso avvenuto, è tale che senza dubbio rende nulla l'elezione.

Il verbale delle operazioni elettorali sarà anche un atto pubblico, ma non certo nello stretto senso della parola, come fu usata nel Codice Civile. Secondo questo, contro l'atto pubblico non c'è altro rimedio che l'inscrizione in falso colla conseguente procedura penale.

Contro il verbale delle elezioni invece, i pareri del Consiglio di Stato in data 27 ottobre 1880 e 20 giugno 1886 (invocati degli avversari) e quelli in data 6 novembre 1880 e 18 febbraio 1881, e più ancora l'art. 35 del. Regolamento Comunale ammettono indiscutibilmente che si possa assumere delle prove anche per testimoni contro il tenore dei verbali elettorali. E per di più anzi il citato art. 35 del Regolamento espressamente dispone che anche circa a questioni non insorte dinnanzi all'Ufficio elettorale si possono presentare ricorsi al Conregolamento della pesca al confine siglio Comunale, il quale è giudice in in tale materia.

Nessuno poi dei citati pareri del" Consiglio di Stato e nessuna disposizione di legge obbliga tassativamente il Consiglio ad un' inchiesta; mentre invece alcuni solo accennano all'inchiesta come altro dei mezzi per depurare i fatti; non mai per farne un obbligo assoluto al Consiglio. Da ciò dunque ne viene che basta aver raggiunta la prova tranquillante del fatto che sarebbe causa dell'annullamento perchè questo si debba pronunciaro - qualunque sia il modo con cui questa prova si abbia raggiunta.

Nel nostro caso, il fatto, per quanto si disse, è tale da produrre l'annullamento dell'elezione anche d'ufficio per Decreto Reale, qualora il Consiglio Comunale o la Deputazione Provinciale non lo pronunciasse. Ed è provato od almeno lo si deve ritenere provato per la espressa confessione dell' imputato - non validamente e tassativamente contraddetta da alcuno: — questa è la regina delle prove.

Dunque il Consiglio si credette autorizzato ed auzi obbligato a votare la nullità dell'elezione, e lo ha fatto di piena coscienza, appunto perchè, non essendo composto di legali, non seppe ricorrere alle sottigliezze ed ai cavilli dell'avy. Fornera perorante in causa propria, le quali sottigliezze però, ed i quali cavilli non varranno mai a far si che la confessione del nob. Orgnani non esista, non si trovi nel verbale Consigliare, e non meriti

La prova avversariamente è nella sua massima parte del tutto incon⊸ cludente ed estranea al punto della questione, e quindi, anche se ammessa l'inchiesta, questa dovrà limitarsi a verificare soltanto il fatto che le schede di Giuseppe del Fabro furono poste nell'urna, e poi estratte prima che la votazione fosse chiusa.

Tutto il rimanente, anche provato, non ha nulla per la vertenza, e soltanto potrebbe ingenerar confusione e complicare una cosa semplicissima, al che con tutta verosimiglianza tendono gli avversari come sola ancora di salvezza.

Cose elettorali. Ravascletto, 1 settembre. Il giorno 6 luglio u. s. ebbero luogo le elezioni amministrative anche nel comune di Ravascletto.

Trattandosi della rielezione a consigliere del sindaco, discreto numero di elettori concorse. Avvenne una involontaria irregolarità: il presidente del seggio ritirò e depose nell'urna alcune schede prima di dar principio al prescritto appello. Nessuna opposizione per ciò vi fu durante l'operazione, ma le elezioni, non suonando a festa per tutti, il sindaco, vedendosi non rieletto e non volendo inghiottire l'amara pillola del voto di sfiducia avuto dai suoi elettori, si associò col cognato, nipote e due amici e sporse reclamo sulla irregolarità accennata, volendo annullate

le elezioni. Nel comune havvi altro elettore che porta lo stesso nome e cognome del sindaco ricorrente, e il 24 agosto p. p. che convocavasi il Consiglio per pronunciarsi in merito al reclamo, due membri del consesso si fecero dovere di chiedere a quest' ultimo se la firma — Da Pozzo Pietro — che stava in calce al reclamo fosse la sua, affine di procedere con legalità alla votazione. Che rispose? Ch' egli non è obbligato confessarsi al consiglio e se questi lo voleva era mestieri d'una intimazione dall'usciere.

Si sapeva bene che l'anima dei reclamo era lui, e che la tirma in discorso, la sua, tuttavia era passando la cosa sotto silenzio, si procedette alla votazione.

Due voti furono a favore dei reclamanti perchè pronunciati dai reclamanti stessi (sindaco e cognato), e gli altri dieci consiglieri unanimi approvarono le elezioni.

Ora spetta alla Deputazione provinciale dire l'ultima parola; qualunque essa sia, gli elettori sono sempre soddisfatti del deliberato 24 agosto col quale venne addimostrața l'innocente irregolarità.

Boostafel, 2 settembre. Il Governo austriaco sospese il mercato che doveva aver luogo a Pontafel l'8 corr., causa le condizioni sanitarie in Italia.

Grosso farto di bestiame. Sul monte Lama, in quel di Budoja, que' byrloni di signori ignoti si presero il bel gusto di condurre ne' regni bui cinquanta pecore. Il danno sale a bene ottocento lire; e i danneggiati sono i signori Carlon Giuseppe e De Maschio fratelli Giuseppe ed Osvaldo.

Reci cacciatori. Fu posto in contravvenzione un seguace di Nemrod, il quale andava alla caccia senza licenza.

Rrecauzioni. Il comando militare ha disposto un servizio permanente diurno e notturno, di 6 soldati comandati da un sotto-ufficiale, alla nostra stazione ferroviaria per fino a quando dureranno lo procauzioni sanitarie,

Trasbordo del viaggiatori a Cormons. D'ordine del Consiglio sanitario dell'I. R. Ministero degli Interni austriaco, a cominciare da oggi, le vetture dei treni provenienti dall'Italia non potranno oltrepassare la stazione di Cormons, dove per conseguenza si dovrà essetuare il trasbordo dei viaggiatori.

Secondo un telegramma da Vienna, la stessa misura viene adottata per lo stazioni di Ala e Pontebba. 🦠

Pubblicazioni per le auspicatissime nozze De Chantal Braida. Parecchie pubblicazioni vennero tributate agli Sposi ed alle loro Famiglie, e talune meritano speciale ricordo.

E dapprima vogliamo citare gli Atti sulla condotta del Tagliamento a Udine, elegantissimo fascicoletto che al Padre della Sposa, signor Gregorio Braida, il comm. Paolo Billia dedicava a segno di amicizia e di esultanza.

Ormai è doventato costume, dacchè pochi veri Poeti oggi conta l'Italia, di cogliere simili occasioni per dare alla luce vecchi documenti di storia paesana, che torse, senza ciò, andrebbero dimenticati. Ma eziandio in questa scelta richiedesi criterio, e vale la legge dell'opportunità."

Il comm. Billia, che sa fare ogni cosa ammodo, fu felicissimo nella scelta de' documenti raccolti nel citato fascicoletto. Egli, come per altri, interessi pubblici della Provincia, cbbe molta parte nel progetto economico per l'incanalamento del Ledra; il signor Braida (lo conferma la lettera dedicatoria) dei progressi economici del Friuli si è mostrato sempre zelante; lo Sposo, benchè le dovizie potevano permettergli ozi aristocratici, è un distinto ingegnere; dunque memorie riguardanti i progetti antichi di un lavoro idraulico, che doveva tornare benefico a tanta parte del Friuli, si possono dire opportune ed utili a sapersi. E tanto più che, dopo que' progetti antichi, un progetto moderno venne già eseguito.

Ma il comm. Billia, non volendo dare semplicemente i documenti, levati dall'Archivio comunale di Udine con l'unica cura di levar loro la polvere, li coordinò secondo la data e li illustrò nella Prefazione.

Da essa rileviamo come anche prima del secolo XVI si pensasse all'escavo di un nuovo alveo per condurre il siume Ledra attraverso le inacquose pianure del vecchio Friuli, e come per le guerre e le pestilenze, e anche pel grave dispendio, non se ne facesse niente. E fu al principio del secolo XVI che si tornò a questa idea, ma volendo servirsi delle acque del Tagliamento. Il che è confermato dai quattro *Atti*, che troviamo nel fascicoletto, cioè: Parte del Concilio di Udine di mandar oratori a Venezia per ottener il Tagliamento ---Rapporto di Giacomo Florio sull'esito della sua ambasciata a Venezia — Ducale con cui si concede agli Udinesi l'erogazione del Tagliamento — Parte del Maggior Consiglio di Udine di spedir Oratori alla Signoria Girolamo Savorgnano e Giovanni Strassoldo per gli affari delle acque del Tagliamento.

**Altre nozze cospicue.** Oggi si celebrarono le nozze della gentilissima Contessina de Concina col dottor Vittorio Serravallo di Trieste. Anche per queste nozze s'ebbero parecchie pubblicazioni, delle quali alcune interessanti per la Storia del Friuli.

Ancora sulla nomina del medico della Società operain. Abbiamo letto con soddisfazione sulla Patria di ieri come circoli un desiderio fra i soci dell'operaia, desiderio che designerebbe come futuro medico sociale l'egregio dott. Marco Alessi.

A questa idea non póssiamo che far plauso, e ci associamo al loro intendamento poichè l'egregio giovane, essendo meritamente conosciuto per un distintissimo medico quanto valente chirurgo, la Società nostra farebbe un buon acquisto, e sarebbe ottima cosa venisse officiato in proposito da una Commissione di soci | Rivedibili dei più influenti.

Speriamo che questo desiderio venga effettuato.

Alcuni soci.

Congresso nazionale della benefleerza pubblica. II G. mitato generale ci invita a pubbli. care questa sua comunicazione:

I rappresentanti delle Opere bie di Torino e di altre città d'Italia componenti il Comitato Generale or. dinatore del Congresso di Beneficenza che doveva aver Juogo nei giorni dal 7 al 15 Settembre, sebbene convinti che le condizioni sanitarie d'i. talia e specialmente di Torino non giustificherebbero il rinvio di tale Congresso, tuttavia nel dubbio che le esigenze dei pubblici uffici abbiano ad impedire l'intervente di molte persone autorevoli nell'esercizio della beneficenza pubblica e nel desiderio di avere il massimo concorso, hanno deliberato di rinviare al mese d'ottobre p. v. in giorni a fissarsi, il Congresso Nazionale già: indetto per il settembre.

Adami Giuseppe di Paderno, d'anni 61, villico, si presentò iersora all'Ospitale per farsi medicare parecchie ferite lacero contuse alla mano destra. Una ferita in-'teressava il pollice; una l'anullare, e quest'ultima, dalla seconda falange del dito, andava sino alla palma della manp. (a) (a) (b)

Quello che non possiamo dire si è se l'Adami siasi ferito casualmente · il che è poco probabile - od ab. bia riportata quella ferita in rissa.

Pel vino nuovo, Il Municipio lia pubblicato il seguente avviso:

Nello scopo di evitare gli inconvenienti che possono derivare dall'uso del vino nuovo che non sia in istato di sufficiente maturità; e chiarezza, il . Municipio, in base all'art. 61 del Regolamento di Igiene e Polizia Urbana, trova di ordinare durante il p. v. mese di settembre l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1. Gli esercenti Trattorie. Osterie e Bettole dovranno senza ritardo denunciare all'Ufficio dell'Ispettore Urbano di polizia il vino nuovo di qualsiasi qualità e provenienza che fossero per introdurre nel rispettivo esercizio.

2. La vendita al minuto del vino medesimo non potrà aver luogo se non dopo che il Municipio, a mezzo di appositi incaricati, lo avra riconosciuto innocuo.

3. Il vino che non sarà licenziato pel consumo sarà suggellato per cura degli incaricati suddetti, e sarà sottoposto a nuovo assaggio dopo decorso un termine conveniente da stabilirsi all'atto del suggellamento.

4. Il vino nuovo che sarà posto in vendita in contravvenzione alle premesse disposizioni sarà considerato perciò solo come bevanda insalubre, e verrà sequestrato.

Dal Municipio di Udine, li 30 agosto 1884. · Il Sindaco

· h L. De Puppi.

Agli albergatori. Il nostro Municipio ha diramato agli Albergatori, la seguente circolare :

Si prevengono i signori Albergatori Trattori, Affittaletti in genere e Capi-fabbrica di vigilare attentamente sulla salute delle persone che alloggiano presso di loro, e di ricorrere alla persona dell'arte per i soccorsi di cui abbisognassero, massime nel caso di qualche sintomo sospetto.

Nelle attuali circostanze si fa loro uno stretto obbligo di procurare e mantenere la massima polizia e nettezza nelle stanze, massime ad uso di dormitorio comune, e nelle latrine, le quali verranno disinfettate giornalmente a mezzo del vetriolo di ferro e dei lavacri alle pareti ed al pavimento col cloruro di calce.

Si raccomanda in pari tempo la biancheggiatura delle stanze per uso della gente di servizio e la rimozione frequente in ore convenienti dei mondezzai o di qualsiasi spazzatura della casa, attenendosi strettamente all'avviso pubblicato in data 4 luglio a. c.

Nel caso di malattia improvvisa in taluno dei sopravvenuti da poco, verrà portata immediata denunzia del fatto a questo Município per le pratiche da uttuarsi ulteriormente,

Dai Municipio di Udine, 30 agosto 1884.

Il Sindaco, ... L. De Puppi.

Consiglio di Leva.

Seduta dei giorni 1 e 2 settembre

DISTRETTO di PALMANOVA.

Abili di L. Categoria » di II." » » di III.ª » In basservazione Riformati Cancellati Dilazionati Renitenti

lattia te mi sent blicame mia gr chirurp -- med quale, é distin abnegaz di una assidua salute, perata, vamente

giorni Ragion

zione

suindi

filograi

essere

detto,

più ac

Dalla res

Rista

Glie

riconoso meno it sano qu mi sforz merito ( ligenza, essere r buto di l di elogi:

Sappi

Facan pericolo GAZZE

Gran

decorsa (

Teat

nettistic

sta sera

rono i no Lo stat buonō, ed calità ove getazione che scars Il frum prezzi in mercato. siamo dir mente e Sabato si a 15.75 |'

Fuori n tennero a prezzi offe basso, di pochi assa rono da l. Con tali ii nostro 1 citrante at Noi da Pabrica din abbia a te renza Ame

legge come renza amer nisti cerca creare uno Anche il trancese d' fatto di que sogno d'au tazione sui luori colla s correnza ar statato che dietro, l'Am 200 bovini

credeva.

Ora nei

non trovand In Franci mportano, <sup>verso</sup> di n orrebbeinn. protezion losse più no l'ancesi. Se non ride !...

Del resto, senso e che signor Maline si pronuncia: (l). L' Americ

utile concorrente dei nostri grani

#### Manual Ciplo di Udifice

Avviso.

Tassa sui cani. Ruolo suppletivo 1884.

A partire da oggi e pel periodo di giorni otto resterà esposto presso la Ragioneria Municipale a libera ispezione di ogni interessato il Ruolo suindicato.

Gli eventuali Reclami, stesi in carta filogranata da cent. 60, dovranno essere prodotti entro il termine suddetto, spirato il quale non saranno più accolti.

Dalla residenza municip. Udine, 3 settem. 1884.

Il Sindaco

L. De Puppi.

#### Ringraziamento.

Ristabilita in salute dopo una malattia tormentosa, lunga e gravissima, mi sento in dovere di esternare pubblicamente i sensi della indelebile mia gratitudine all' egregio medicochirurgo dott. Chiaruttini Edoardo. \_ medico condotto in Suttrio — il quale, accoppiando alla scienza di cui é distinto cultore, uno spirito di abnegazione esemplare, mi fu prodigo di una assistenza sì premurosa ed assidua che il prezioso bene della salute, ora felicemente da me ricuperata, è da Lui ch'io devo esclusivamente ripeterlo.

Sappia l'esimio Medico che la mia riconoscenza verso di Lui non verrà meno in me che con la vita; e possano queste poche parole, con cui mi sforzo di rendere omaggio a un merito così distinto (quello dell'intelligenza, della scienza e del cuore) essere meschino si, ma sincero tributo di lode a chi sarebbe ben degno di elogi più alti ed autorevoli.

Udine, 3 settembre 1884.

Catterina Mussignano di Treppo Carnico

Teatro Nazionale. La marionettistica Compagnia Reccardini questa sera alle ore 8 rappresenta:

Facanopa cortigiano invidioso di pericolo in rrecipizio. Con ballo.

### GAZZETTINO COMMERCIALE l merceti bulla nostra piazza.

(Rivista settimanale).

"**Udine,** 1 settembre.

Grani. Complessivamente, nella decorsa ottava, non molto forniti furopo i nostri mercati granari.

Lo stato della campagna è sempre buono, eccezion fatta in qualche località ove si riscontra tardiva la vegetazione del granoturco; ed alla uva

che scarseggia. Il frumento s'indebolì ancora nei prezzi in quest'ottava sul nostro mercato, mentre, come affari, possiamo dire che se ne fecero discretamente e con una certa correntezza.

Sabato si chiuse quotando da l. 13.50 a 15.75 l'ettolitro. Fuori mercato le domande si mantennero abbastanza attive; però prezzi offerti essendo sempre in ribasso, di affari se ne conchiusero pochi assai. I prezzi offerti oscilla-

rono da 1. 18.50 a 20 il quintale. Con tali condizioni è naturale che il nostro possessore si mostri recal-

citrante attualmente. Noi da parecchio tempo in questa rubrica dimostravamo come non molto abbia a temere l'Italia dalla concorrenza Americana (1). Taluno non ci

credeva. Ora nei diarii più accreditati si legge come della cosidetta concorrenza americana interessati protezionisti cercavano e tuttavia cercano di creare uno spauracchio pei loro fini.

Anche il signor Maline, Ministro trancese d'agricoltura, in un discorso latto di questi giorni intorno al bisogno d'aumentare il dazio d'imporlazione sui bovini in Francia, ci viene tuori colla solita commedia della concorrenza americana; mentre è constatato che una sol volta, anni addietro, l'America importò in Francia 200 bovini e non continuò in seguito

non travandovi il proprio tornaconto. In Francia, degli animali che si importano, 2/a sono italiani ed è ben verso di noi che il signor Maline Forrebbeionalzare la muraglia chinese protezionismo, come che il danno losse più nostro che dei consumatori Irancesi. Se Messenia plange, Sparta

non ride 1 Del resto, dei francesi di buon senso e che non la pensano come il <sup>8]gnor</sup> Maline ve ne sono molti, i quali <sup>SI</sup> pronunciarono contrariamente ir

(i). L'America potrà sespeci un serio ed utile concorrente assieme allorquando noi a-Memo carestia, non permettendo che i prezzi dal costri grani salgano in modo esagerato.

questi ultimi momenti, cosicchè ci si affaccia la speranza di qualche probabilità che tale nuova tassa non possa andare attivata, od almeno senza incontrare ostacoli seri.

个人对象,我们就是一个人的人,我们就是一个人的人,我们就是一个人的人,我们就是一个人的人,我们就是一个人的人的人,我们就是一个人的人的人,我们就是一个人的人的人 "我们就是一个人的人的人,我们就是一个人的人的人,我们就是一个人的人的人的人,我们就是一个人的人的人的人的人,我们就是一个人的人的人的人,我们就是一个人的人的人

Diciamo questo anche per provare ai nostri lettori che nel danno che proviene dell'indebolimento dei cereali all'agricoltore, l'America non vi ha molta parte; piuttesto le Indie col riso.

Le cause principali dell'attuale deprezzamento del grano le vediamo ora più presto nelle condizioni sanitarie della penisola, i cui all'ari speculativi sono perciò interrotti; ed eziandio dai buoni raccolti generalmente avuti in Eurora.

Non è poi estranea l'avidità dello sfarinatore di tutti i paesi che approfitta della condizione del possidente per dettare le sue leggi del momento.

Almeno si avesse per risultato un equo peso in pane e ben cotto! Del resto, come abbiamo sempre

detto, riteniamo che tale sfavorevole corrente nel frumento si arresterà. Cosa dobbiamo dire degli altri

mercati del Regno? Cholera in Lombardia, cholera in Piemonte, chelera a Genova, cholera nel Napoletano; nel Veneto vari mercati sospesi. In somma lo zingaro portò una scossa dannosa al corso

regolare degli affari, e quindi poche

vendite si fecero ed eziandio in senso

debole su quasi tutte le piazze. A Pest il frumento andò con alternativa, preponderando piuttosto il rialzo in confronto della settimana

precedente. Le farine ribassarono ivi di poco in proporzione al grano.

In America stazionario da doll. 0.91 a 0.92. In Inghilterra le qualità fine an-

darono sostenute. Calmo in Francia ed in Russia.

Il granoturco di vecchio raccolto, come abbiamo già detto in antecedenza, non offre più il destro alla speculazione; così per quel poco che occorre al locale consumo non si può attendere un movimento che possa recare variazioni sensibili nella situazione attuale.

Piuttosto col nuovo, sia pure cinquantino, si avrà la probabilità di qualche ricerca per le fabbriche nazionali di spirito.

Le quotazioni del granoturco sabato si aggirarono pel comune da

1. 9.75 11.50 (ribasso). Sugli altri mercati la condizione è pressochè identica.

Ribasso a Pest.

Nominale in America.

Fiacca la segale. Sabato chiudemmo da l. 9.75 a 10.40.

Dal Piemonte le offerte d'aquisto per simile articolo pervengono sulla nostra piazza a l. 14 il quintale. Si capisce come con questo limite il nostro speculatore non possa allargare la cerchia dei prezzi.

Del resto, fiacca pure a Pest, Vienna, in Germania e calma in Francia.

Le avene andarono stazionariamente da l. 14.75 a 16 il quintale, con poche transazioni.

Col ravettone siamo sempre li: 28 a 29 il quintale in Lombardia.

Pei lupini, continuando sul mercato ad essere portati in meschina quantita, non possiamojancora formare un preciso calcolo intorno alla loro situazione. Finora però si mantennero stazionari a l. 6 l'ettolitro --Ne vedremo a raccolto completo l'andamento; intanto possiamo dire che pressanti ricerche al momento non

ci constano. Concludendo, dobbiamo convenire che i cereali tutti, in questa ottava, si indebolirono maggiormente. Ma non sono soltanto i coltivatori di cereali che in quest'anno fino ad ora risentono danno; i coltivatori di barbabietole da zucchero vanno ben peggio, dacchè per il prezzo sempre più crollante dello zucchero, hanno deciso in Moravia restringere la coltivazione di questa radice ormai non

più abbastanza rimuneratrice. É vero che ciò è di magro conforto pei nostri coltivatori di cereali; ma almeno dessi hanno la probabilità nel proseguimento dell'annata di conseguire una miglior sorte pella necessità di consumo dei grani, ciò che sono ben lontani dallo sperare quelli delle barbabietole da zucchero.

Udine, 3 settembre.

#### Mercato delle frutta e dei legumi.

Ecco i prezzi praticati di prima mano per quintale. Pesche di Latisana I. 18.- » 20.-

lett, inferiori	» 8.— » 12.—
Susine (Siespis)	» 9.— » 10.—
Pera butirro	» —.— » 25.—
lett. codalunga	» —.— » 16.—
letti comuni	» 10.— » 12.—
Patale	» 6 » 5
Faginoli freschi	» 28.— » 32.—

n prezzi del carbone. Abbiamo ricevuto un lagno contro li Giornale di Udine che dà inesattamente i prezzi del carbone e del granoturco. Sabato segnò i prezzi del carbone come segue:

Carbono I qualità 5.40 a 6. 11 id. 6.80 a 7.

Anche ieri si fece calare di più il carbone di seconda qualità in confronto di quello della prima.

Il granoturco poi lo fece vendere sulla piazza a nove lire l'ettolitro; mentre il prezzo minimo fu pagato lire 9.75. E non più tardi di ieri segnalò sul mercato il granoturco nuovo. Dove lo vide? Questi sono lagni di commercianti in granaglie e car-

### DSPACCI DI BORSA

BERLINO 2 settemb re Mobiliare 489.80 ; Austriache 506.- Love-

barde 247 59 Italiane 95 60 VENEZIA 2 settembre

Rendita god 1 genuaio 93.63 ad 93.88 Idem god. 1. tagita 95,80 - a 96.-- Londra 3 mesa 25.06 a 25 12; Реационо а vista 93.90 a 100.15

Pezzi da 20 franchi da 20. a canote austriache da 207 50 a 207 75 ; Fiorini austriachi d'argento da

FIRENZE 2 settembre Napoleoni d'oro 20.-; Lonica 25.09 1/2 Francese 100.12; Azioni Tabacchi 633. ; Banca Ferrovie Merid (con ) 533 59 Banca Toscana ...; Credito Italiano Mobiliure: 872.50 Rendita Italiana 96.85 1-

LONDRA 1 settembre Inglese 100 1/16 Italiano 91.1/2 Spagaucio Turco ---.

PARIGI è settembre

Rendita 3 010 78.80; Rendita 5 010 108.22 -Rendita italiana 95.97 ; Ferrovie Lomb. --Ferrovie Vittorio Emanuelo --- ; Ferrovie Romane 120 .- : Obbligazioni -- ; Londra 25.174; Italia 118 ; Inglese 100, 15416 Rendita Turca 8.22

VIENNA 2 settembre

Mobiliare 247.30 Lombarde 147.10 Ferrovia Stato 303.60; Banca Nazionale 853-, Napoteoni d'oro 9.66.112 (Cambio Parigi 48.25; Cambio Londra 121.55, Austriaca 81.55

THESTE 2 settemb "

Napoleom z.66,1<sub>[2] a</sub> 9.64, 1<sub>[2]</sub> Londra 121.75 a 121.35; Francia 48.15 a 48.30; Italia 48.25 a 48.05; Banconote italiane 48 10 a 48.25 . Lire sterline Banconote germaniche . 12.13 a 12.14 Rendita austriaca in carta 80.85 a -.- Ungherese 80.75, Italia ---- a oro ---- a ---

#### DISPACCI PARTICOLARI

PARIGI 3 settembre Chiusma della sera Rend. 95.97. VIENNA 3 settembre

Rendita austriaca (carta) 80.70; ld. austr (arg 81,45. Id. austr. (oro) 103 90 Landra 121 55; Argento - Nap 9.66. MILANO 3 settembre

Rendita italiana 96.12; Serali . Warchi 1,22,75

### MEMORIALE PEI PPIVATI

N. 398 IV.

### Municipio di Cimolais.

Avviso d'asta.

Nel giorno di lunedì 15 settembre p. v. alle ore 10 antim, in questo Ufficio Municipale, e sotto la presidenza del Sindaco, o suo Delegato, si terrà pubblico incanto per la novennale rinffittanza delle Malghe descritte nella tabella in

Ogni concerrente avrà obbligo di fare il deposito sottoindicato a cauzione dell'offerta e per le spese relative. La condizioni dell' Appalta sono ostensibili a

chiunque presso questa segreteria nelle ore di L'Asta seguirà col metodo della candela vergine, ed in base alle disposizioni portate dal Regolamento sulla Contabilità Generale dello

Qualora il primo esperimento andasse deserto se na terra un secondo il giorno di martedi 30

dello stesso mese. Con altro Avviso sarà fatto conoscere il risultato dell'Asta, ed il termine utile pel miglio-

ramento del ventesimo. Dati Ufficio Municipale

Sante Bressa.

Cimolais, 22 agosto 1884. Il Sindaco

> 11 Segretario G. De Zan.

Descrizione delle Malghe l, Brigolina con Fontana, dato d'asta L. 1300 annue, deposito L. 195

11. Lodina, dato d'asta L. 1261 annue, deposito III. Cornette con Ferron, date d'asta L 810 annue, deposito L. 120.

IV. Roucada con Meinzzo, dato d'asta L. 761 annue, deposito L 115. V. Nadei con Postegae, dato d'asta L. 300 annue, deposito L. 60.

VI. Nanci con Scandoler, dato d'asta L. 60 annue, deposito L. 20. II. Corde con Monfalcon, dato d'asta L. 61 Vannue, deposito L. 20

N. 704.

#### Municipio di Facdis.

È vacante il posto di maestra per la sonola. mista di Canebola, che va provveduta dell'annuo stinendio di lire 550.

Si apre perciò il relativo concorso a tutto il 15 settembre p. v., termine utile per la produzione a questo Municipio delle istanze d'aspiro documentate a legge.

Faedis, li 27 agosto 1884. II Sindaco G. Armellini.

## Comune di Reana del Rojale

Avviso di concorso.

A tutto il giorno 15 Settembre p.v. e spurto il concorse al posto di naestra per la seguielementaro formainile della frazione di Ribre, etti va annesso l'annuo stipendio de L. 420 -- de

pagarsi la tate mensili postempate Le aspiranti dovranno presentare a quest'ill ficio le istanze documentate a legge, entre il

Dall'Ufficio Municipale,

It Sindaco

Il Segretario G. Toffolini

### Municipio di Fontanafredda

A tutto 25 settembre p. v. resta aperto il concorso al posto di Maestra della scuola ferminile della Frazione di Vigonovo, a cui è annesso Pannuo onorario di lice 477.40 paga-

Le istanze d' aspuro, documentate a Legge, garanno presentate all'ufficio Municipate entre il terminė sopra stabilito,

11 Sindaco ff. Della Schiava Pietro.

Provincia di Udine - Distetto di Spilimbergo

### e Clauzetto

per la condotta di Medico-Chirurgo-ostetrico.

A tutto 20 settembre p. v. resta aperto il concorso al posto di medico-chirargo-ostetrico per i consorziati Comuni di Vito d' Asio e Clauzetto con lo stipendio di lire 4000.00 coll' obbligo della gratuita assistenza a tutti gli abi-

La resistenza del medico è fissata nel Capocondotta stabilita fea i rispettivi Comuni, che sono ostensibili negli uffici Municipali.

Le istanze di aspiro, corredate dai documenti prescritti, saranno prodotte entre il termine surciferito al Municipio di Vito d'Asio. La nomina è devoluta ai rappresentanti con-

in carica tosto reso esecutorio il relativo verbale. Vito d' Asio li 31 agosto 1884.

> H ff. di Sundaco di Vito d' Asio G. Zancani.

per Il Sindaco di Clauzetto, l'Assessore Del Missier G. Ant.

#### La proie di un re.

Racconta il Celestial Empire che il re del Siam, sposo fortunato di seicento e tante mogh, e padre finora di 263 figli! E dire che questo reale stallone non ha raggiunto ancora la trentina.

Bertino, 2. Telegrafano da Monaco di Baviera che una orribile scena avvenue in quel teatro iersera mentre rappresentavasi l'opera di Wagner Göttersdämmerung (Crepuscolo degli

L'architetto Wagner, che se ne stava in uno dei seggi delle prime file, preso da improvvisa pazzia, si alzò mandando un grulo di bestia feroce, ed avventatosi ad una signora sua vicina.

Subito molta gente si gettò sopra di lui per impedirgli tale azione, ma egli, tenendo sempre la vittima, si disendeva a calci e pugni; ne nacque una lotta omerica ed una indicibile confusione. lufine dopo molti stenti riuscirono ad impadronnsi del pazzo. La signora era svenuta.

### Costumi sardi.

Terranova Pausania, 1. Per opera dell'auto. rità si poterono qui in Terranova celebrare ieri le paci, secondo il costume di Gallina, tra membri di quattro parentele numerose di più che trecento persone, le quali, da anni, fune-

Presenziarono le relative cerimonie il Prefetto comm. Fiorentias e molte autorità della Provincia. Il rato religioso venne celebrato dai vescovi di Tempio e Osie: i. La solemuità è stata spesialissima. In seguito ad essa si augura bene per la tranquillità di questo contrade.

Parigi, 2. Si da da Madrid che l'ex regina Isabella verrà esigliata nuovamente dalla Spagna in causa dei suoi intrighi e delle sue mene

Venne arrestato il gen. Arcarraga.

La guerra.

Parigi, 2. L'Havas ha da Shanghai, che a Tientsin circola la voce che Li-Hung-Schang fu degradato, e dichiarato decaduto dal grado di

kino: La guerra contro la Francia è proclamata in affissi sulle cantonate delle vie; è contemporaneamento imposto a tutti gli abitanti, sotto comminatoria delle più severe pene, di astenersi da qualsiasi molestia verso le altre nazionalità.

Ea notizia che Li Hung Chang sia stato degradato merita conferma.

Le autorità chinesi sono eccitatissime.

I francesi attendono l'ordine di espulsione.

Wiemma, 2. Questo Consiglio Municipale discuterà oggi l'importante questione dell'assunzione di un prestito di cinque milioni di fiorini, deliberande sull'introduzione di una imposta per i poveri.

Mactroburgo, 2. L'agenzia 16legrafica settentrionale smentisce la voce corsa di inquietadini ai confini

Londra, 2. Telegrafano da Nuova Yory che gli scioperanti nelle vallate di Hocking ed Ohio attaccarono le guardie, uccidendone una e ferendone parecchie.

I minatori tagliarono le linee telegrafiche; essi sono accampati vicino alle miniere ed impediscono ai loro compagni dissidenti di continuare il lavoro.

#### Principi in viaggio.

Budapest, 2. La famiglia Reale. di Serbia è giunta iersera alle ore 10 112; il treno ebbe un ritardo di 37 minuti, in seguito alla rottura di un asse in vicinanza di Semlino.

Budapest. 2. Furono prese dalla Polizia tutte le più opportune misure di sicurezza, in seguito alla voce corsa di un progettato attentato contro il, Re della Serbia. Sulla via da Semlino a Budapest, a motivo del riscaldamento di un asse, il treno ebbe un ritardo di tre quarti d'ora.

La prosecuzione del viaggio da Budapest fu sospesa, in seguito alla notizia d'uno sviamento del treno passeggieri presso Kelenföld; è perciò che il viaggio a Vienna ebbe luogo questa mattina.

#### La salute di Fabrizi.

Modena, 2. Mel pomeriggio il generale prese cibo.

La notte fu tranquilla, il sonno alternato con brevi veglie. Respiro era

riato. Modena, 2. Tutto ieri la condizione del malato è stazionaria. Un

fondare alcuna speranza.

leggerissimo miglioramento si man-

tiene. Ma esso è insufficiente per

## 

PROVVEDIMENTI SANITARJ E NORME IGIENICHE

contro il

## COLERA EPIDEMICO

Forme del cholera: sporadico endemica, asiatico e benigno, Provvedimenti generali del Governo, Prefetture ed Autorità diverse.

Doveri dei Municipi, degli Uffici, Stabil menti proprietari e del Pubblico.

IGIENE PUBBLICA E DOMESTICA PRECAUZIONI INDIVIDUALI Del morale, alimentazione, vestimenta, pu-

izia personale.

Ventilazione dei locali, pulizia della casa. Spurghi precauzionali, suffumigi, disinfezioni. Modi di usare i disinfettanti. Dei contatti; primi sintomi del cholera e pri-

Edizione autolitografica Esce dallo Stabilimento litografico E. C. Motta, Milano,

L'opuscolo costa cent, 50, e le commissioni si ricevono all' Ufficio della **Patria del Friuli.** 

## AVVISO.

D'affithere in via Bartolint v. 6 casa ex Schönfeld. un negozio con relative vetrine. Rivolgersi per tratta: tive allo Studio degli avvocati Billia.

## AVVISO.

Presso la **R<sup>p</sup>asticcieria e** Bolliglieria Dorla in Mercatovecchio N. 1 trovasi un grande assortimento di Conserve e Gelatine in vasi da ½ litro e litro a prezzi modicissimi.

Trovasi pure dell'aceto di puro vino a 75 cent. al litro; preso in quantità si concede lo sconto,

# T A GLAND PROGRAMME I LIGHT A LINGUISTANNE OF BESCHOOLING STANDARD STANDARD STANDARD STANDARD STANDARD STANDARD

pratico, razionale, provetto nella lenitura dei registri a scrittura doppia ed in ogni ramo d'agricoltura, ricerca collocamento in località salubri di questa Provincia.

Offre referenze per onestà, capacità

e fedeltà a tutta prova. Al caso dà cauzione.

Per maggiori schiarimenti rivolgersi alla Ditta BONFINI e FLAT BANI con Studio Commissioni in Udine, Via della Prefettura, n. 7.

gmrae suddette.

Resar del Rejule li 26 Ageste 1881.

Nicolò Zenarola

N. 837.

Avviso di concorso.

bili in rate mensili postecipate.

Fostana fredds, li 25 agosto 1884.

Consorzio in Vito d' Asio

Avviso di concorso.

tanti dei due Comuni consorviati. luogo di Vito d'Asio e l'eletto dovrà uniformarsi alle condizioni speciali, che regulano la

sorziali dei rispettivi Comuni e l'eletto entrerà

Scena d'orrore.

l'afferrò pel collo e tentò strangolaria.

stavano il puese con sanguinose vendette.

alla Corte.

gran segretario e vicerè. Londra, 2. Il Times ha da Pe-

Parigi, 2. L'agenzia Havas ha da Shanghai, 2:

S'ignorano i movimenti di Courbet.

frequente nella veglia. Lo stato dell'intelligenza è inva- 🦠

Montico Luigi, gerente responsabile.

Gli annunzi di Germania, Francia, Inghilterra, Belgio, Slanda, Anstria-Ungherla, Svizzera ed America sono ricevati esclusivamente dalla Compagnia generale di Pubblicità straniera G. L. Danbe e Comp. a Parigi, Londra, Berlino, Vienna, Zarigo, ecc.

Infallibili antigonorroiche PPENNAPE del Prof. Dott. LINGGR POTENA dell'Università di Pavia

Farmacia n. 24 di OTTAVECO GLALLIELNA, via Meravigli, Milano, con Laboratorio Chimico piazza SS. Pietro e Lino, n. 2.

Invano lo siudio indefesso degli scienziati si occupò per avere un rimedio sollecito, sicuro privo di inconsenienti per combattere la inflammezione con scolo di mucosità purulenta della membrana dell'uretra della membrana dell'uretra della membrana dell'uretra della membrana della rimedi del prepuzzo nell'uomo e dell'uretra e della vagna della donna, che in senso ristrotto chiamasi ELENNORRAGIA. Invano perchè si dovette sempre ricorrero al BALSAMO COPAIBE, al PEPECUBEBE e ad altri rimedi.

Il solo che, profondo conoscitore delle malattie dell'apparato ara-genitale, seppe dettare una formula per combattere in mala assoluto e-soliceito queste malattie fu il celebre Professore LUIGI PORTA dell'apparato dell'alphane dell'apparato ara-genitale, seppe dettare una formula per combattere in mala assoluto e-soliceito queste malattie fu il celebre Professore LUIGI PORTA dell'apparato de pella loro attività non subiscono il confronto con altri specifici i quali tutti o sono il rotaggio della vecchia scuola o sono semplici mezzi di speculazione, --- Troviamo aziandio necessario richiamare l'attenzione sopra l'incontrastabile prerogativa che hanno queste Pillole, oltre d'arrestare prontamente la gonorroa el recente che cronica (goccia militare) ed è quella di facilitare la secrezione delle urine, di guarire gli stringimenti uretrati ed il catarro di vescica, essendo inoltre trovate sempre necessarie nelle malattie dei reni (coliche nefritiche), tutte malattie queste a cui vanno soggetti quelli che hanno troppo disordinato o viceversa quelli che condustero una vita castigata come, per esempio i sacerdoti, ecc. — Possoño quindi liberamente ricorrere a questo specifico le persone che hanne qualitati disturbo all'apparato uro-genitale benché non all gonofrea, essendo etato precisamente le ecopo del Professor LUIGI PORTA di formare UN UNICO rimedio che atto fosse a guarire tutte le malatue di quella ragione. La notorietà di questo specifico ci dispensa di parlarne più oltre, sicuri che nessuno potrà non olfermare che questo rimedia non ria una delle micliori conquiste fatte alla acienza dalle appienti investigazioni

del celebre Professore PORTA, insuperabile specialista per le melattie suindicate. -- Costano L. 2 la scatoiu e contre vaglia di l., 2.20 st specialista per tatte il mondo. Onorevole signor Farmacista OTTAVIO GALLEANI, Milano -- Vi compiego buono B. N. per altrettante Pillole professore L. PORTA, non che Flacons polnere per acqua sedutiva, che da ben 7 unu esperimento nella mia pratica, sradicandone le Blennorragie si recenti che croniche el in alcuni casi catarri o ristrugimenti prettali, applicandone l'uso come da istruzione che travasi neguata del professore LUIGI PORTA. AVVERTENZA. — Dietro Consiglio di molti e distinti medici mettiano in avvertenza il pubblico contro le varie fulsificazioni delle nostre spessalità el imitazioni al più delle volte dannose alla salute o di Pisa, 21 settembre 1878. In attesu dell'invio, con considerazione credetemi

nessua effetto. Per essere sicuri della genuinità delle nostre esortiamo i consumatori a provvederai direttemente dalla nostra casa FARMACIA n. 24 di OTTAVIO GALLEANI via Moravigli, Milano, o presso i nostri Per comodo e garanzia degli ammalati in tatti i giorni dalle ore 12 alle 2 vi sono distinti medici che visitano, anche per ma-Rivenditori esigendo quelle contrasegnate dalle nostre marche di Fabbrica.

lattie venerce. - La detta Farmacia è fornita di tutti i rimedi che possono occorrere in qualunque sorta di malattia, e ne fa specizione ad ogni richiesta, muniti, se si richiede, anche di coniglio medico, contro rimessa di vaglia postale alla Farmacia 24 di OTTAVIO GALLEANI via Meravigli, Milano.

Rivenditori: In UDINE, Fabris Angelo, Comelli Francesco, A. Pontotti (Filippuzzi), Comessatti, F. Minisini, Frizzi, e Tagliabue, farm.; GORIZIA, Farm. C. Zanetti, Farm. Pontoni; TRIESTE, Farmacia Rivenditori: In UDINE, Fabris Angelo, Comelli Francesco, A. Pontotti (Filippuzzi), Comessatti, F. Minisini, Frizzi, e Tagliabue, farm.; GORIZIA, Farm. C. Zanetti, Farm. Pontoni; TRIESTE, Farmacia Rivenditori: In UDINE, Fabris Angelo, Comelli Francesco, A. Pontotti (Filippuzzi), Comessatti, F. Minisini, Frizzi, e Tagliabue, farm.; GORIZIA, Farm. C. Zanetti, Farm. Pontoni; TRIESTE, Farmacia Rivenditori: In UDINE, Fabris Angelo, Comelli Francesco, A. Pontotti (Filippuzzi), Comessatti, F. Minisini, Frizzi, e Tagliabue, farm.; GORIZIA, Farm. C. Zanetti, Farm. Pontoni; TRIESTE, Farmacia Rivenditori: In UDINE, Fabris Angelo, Comelli Francesco, A. Pontotti (Filippuzzi), Comessatti, F. Minisini, Frizzi, e Tagliabue, farm.; GORIZIA, Farm. C. Zanetti, Farm. Pontoni; TRIESTE, Farmacia Rivenditori: In UDINE, Fabris Angelo, Comelli Francesco, A. Pontotti (Filippuzzi), Comessatti, F. Minisini, Frizzi, e Tagliabue, farm.; GORIZIA, Farm. C. Zanetti, Far

ALLEVATORI



ALLA FARMACIA

### DI GIACOMO COMESSATTI

a Santa lucia, Via Giuseppe Mazzini, in Udine VENDESI UNA

Farina alimentare razionale per i Bovini.

Numerose esperienze praticate con Bovini d'ogni età, nell'alto, medio e basso Friuii, hanno luminosamente dimostrato che questa Farina si può senz'altro ritenere il migliore e più economico di tutti gli alimenti atti alla nutrizione ed ingrasso, con effetti pronti e sorprendenti. Ha poi una speciale importanza per la nutrizione dei viteili. È notorio che un vitello nell'abbandonare il latte della madre, deperiace non poco; coll'uso di questa Farina non solo è impedito il deperimento, ma e migliorata la nutrizione, e lo sviluppo dell'animale progredisce rapidamente.

La grande ricerca che se ne fa dei nostri vitelli sui nostri mercati ed il caro prezzo che si pagano, specialmente quelli bene allevati devono determinare tutti gli allevatori ad approffittarne. Una delle prove del reale merito di questa Farina, è il subito aumento del latte nelle yacche e la sua maggiore densità.

NB. Recenti esperienze hanno inoltre provato che si presta con grande vantaggio anche alla nutrizione dei suini, e per i giovani animali

specialmente, è una alimentazione con risultati insuperabili. Il prezzo è mitissimo. Agli acquirenti saranno impartite le istruzioni

necessarie per l'uso.

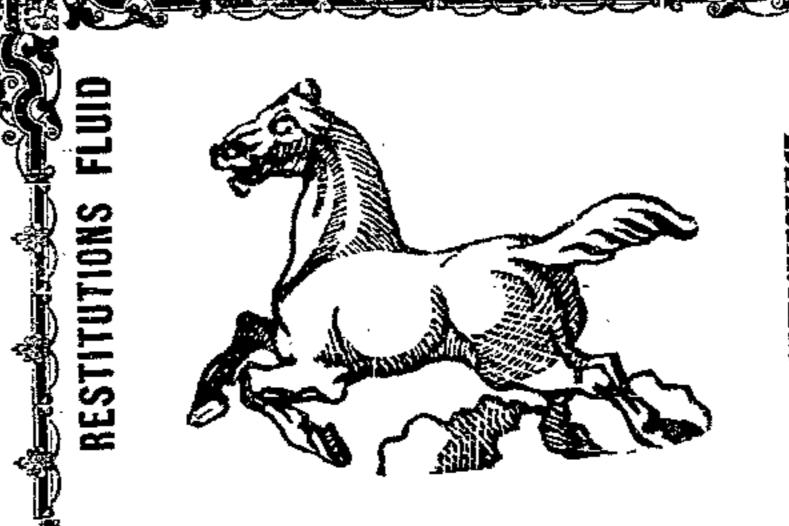
# ARMI DA CACCIA

a prezzi di listino di Fabbrica

Facili a due colpi, percussione centrale, a lire 85.con chiave inglese, tempra japée.

Rivoltelle a & colpi di variati sistemi di lire 14 a 20

Si riceve commissioni di qualunque qualità, e dietro domanda si spedisce l'album con il prezzo corrente di fabbrica. Pressoil negozio di chincaglierie di Nicolò Zarattini, in Via



L'uso di questo fluido é così diffuso che riesce superfis ogn raccomandazione. Superiore ad ogni altro preparato di questo ge-k nere, serve a mantenere al cavallo la forza ed il coraggio fino alla l vecchiaia la più avanzata. Impedisce l'irrigidirsi dei membri e serve specialmente a rinforzare i cavalli dopo grandi fatiche.

Guerisco le affezioni reumatiche, i dolori articolari di antica data, la debolezza dei reni, visciconi alle gampe, accavalcamenti muscolosi, le mantiene le gambe sempre sciutte e vigorose.

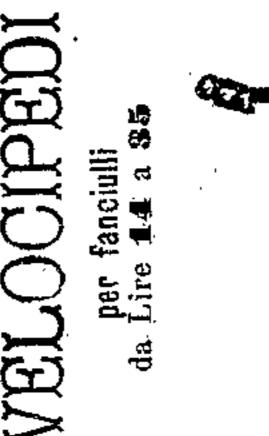
### Blister Anglo — Germanico.

È un vescicatorio risolvente di azione sicura, rimpiazza il Fuoco guarisce le distiazioni (sforzi) delle articolazioni, dei lorgament della nocca e dei tendini, la debolezza e gli edemi, ed i grossament delle gambe, i visciconi, i capeletti, le molette, le lupie, gli spa venti, le formette, le giarde, ecc. È utile nei reumi. Risolve gli ingorghi delle ghiandole intermascellari e nei veri linfantici delle gambe dei puledri usato come rivulsivo; guarisce le angine, maattie polmonari, artritidi ecc.

Vescicatorie Liquido Azimonti per i Cavalli e Bovini.

La presente epecialità è addottata nei reggimenti di cavalleria e artiglieria per ordine del R. Ministero della guerra, ed approvata nelle R. Scuole di veterinaria di Bologna e Modena.

Unico deposito presso la drogheria di F. MINISINI Udine — Via Mercatovecchio — Udine





ed alt

hanno

l'obbli

al Gov

diarii,

questo

vietan

esager

zionali

ed in

siffatta

medio

la rac

veva!

Sindad

sull'ar

lamen

che gl

abban

malati

vittim

noi og

la stol

a reno

diarii

yincie

eccitai

anche.

gliore

lerica

a dimi

sanita

stero e

Stamp

lità pe

dovuta

quest'i

cause.

popola

casi 'di

ritorio

Spezia,

qua e

bia pro

here c

cholera

conti f

gonabi;

ROM

rimette

colpiti

 $\Pi_{\mu}$ lac

come se

the pro

si avar

giacca ed il pi t di gallo

palla, s busto e

biriff

la voce

Cons

(Grande ribasso)

## LUMI A BENZINA

garantiti

che ardono senza nè odore nè fumo

ritirati

dall'origine di fabbricazione

Rivolgersi direttamente al deposito d'origine in via Mercatovecchio

## DOMENICO BERTACCINI

il quale assume anche riparazioni in caso di bisogno. Tutti si vendono col regolatore per lo stopino e non presentano nessun pericolo. Sono comodissimi per gli usi domestici.

Guardarsi dalle contraffazioni.

Bartolini, UDINE.

# LAVELOCE

Navigazione Italiana - Linea Postale e Comm. fra Genova e l'America Meridion.

Partiranno direttamente da Genova per GIBILTERRA, RIO JANEIRO,

MONTEVIDEO E BUENOS - AYRES

viaggio garantito in giorni 18 Il 3 settembre il nuovo e grandioso vapore Napoli

22Europa Il 48 detto il grandioso vapore prezzi ridotti Il 3 ottobre il più veloce vapore del mondo Nord-America

Mattee Bruzze Il 48 detto il grandioso piroscafo Vitto scelto — Vino — Pane fresco — Carne fresca tutto il viaggio.

Per imbarco passeggieri ed ogni informazione dirigersi in Genova all'Agente Generale della linea

#### EUGENIO LAURENS

Piazza Nunziata N. 41

ed in UDINE al rappresentante sig. G. B. Arrigoni Via Aquileja n. 92.

## TRASPORTI TERRESTRI E MARITTIMI

CASA FONDATA NEL 1857

## EUGENIO LAURENS

Genova - Piazza Nunziata n. 41 - Genova

Agente con procura delle primarie Compagnie di Navigazione Estere.

BIGLIETTI DI PASSAGGIO A PREZZI RIDOTTI per l'America del NORD e SUD.

Partenze settimanali dal porto di Genova con Vapori postali per Rio-Janeiro, Montevideo e Bucnos-Ayres.

Partenze giornaliere

per l'America del Nord.

A chi ne fa richiesta si spedisce gratis circolare e manifesti. — Affrancare.